

Ich lebe
bis zum
Schluss!



Foto: Caroline Mauron-Pharisa, 2016, *Au nom du corps, du cœur et de l'esprit*

Mittwoch, 7. Dezember 2016 – 13.30 - 17.30 Uhr

Hochschule für Technik und Architektur
bd de Pérolles 80, Freiburg



palliative.ch
fribourg-freiburg

Vorschlag von Palliative-Fribourg/Freiburg ans Gesundheitsnetz Freiburg: Treffen wir uns einmal pro Jahr, um den Ausbau der Palliativpflege gemeinsam anzugehen und die interdisziplinäre Zusammenarbeit im konkreten Fall zu fördern!

Nehmen wir uns dieses Jahr Zeit, um über die Lebensqualität bis zum LEBENSende nachzudenken und zu diskutieren. Zur Sprache kommen soziologische Überlegungen zu dieser Frage in jedem Bereich der Freiburger Palliativpflege (zu Hause, im Spital, in Institutionen für Betagte oder Behinderte) und praktische, an die Bedürfnisse der kranken Personen angepasste Anwendungen.

Das Foto des Plakates für die 6. Tagung zeigt einen vom Wind geschüttelten Ahorn am Orts- eingang von Charmey, der aber immer noch aufrecht steht. Wie Personen mit einer lebens- einschränkenden Diagnose richtet er sich immer wieder auf und bleibt trotz allem würdig und schön. Dieser Baum wurde dem kürzlich erschienenen Buch (*Au nom du corps, du cœur et de l'esprit*) zu den Beiträgen von Freiburgerinnen mit Krebsdiagnose als Illustration beigelegt; der Baum, mit den Greyerzer Bergen im Hintergrund, findet sich auch im grossartigen Dekor des Filmberichtes «*Fragments de paradis*» von Stéphane Goël, der 2016 in die Kinos kam.

Kosten und Anmeldeformalitäten

Anmeldefrist: 15. November 2016

Die Anmeldung erfolgt mit dem Anmeldeformular, bitte ausfüllen und per Mail oder per Post an folgende Adresse zurücksenden: Palliative Fribourg/Freiburg, c/o AFIPA, Le Quadrant, Rte Nicolas de Flüe 2, 1700 Fribourg, info@palliative-fr.ch

Das Anmeldeformular kann auch von der Website www.palliative-fr.ch heruntergeladen werden.

Achtung: Bitte nur 1 Name pro Formular. Bei mehreren Teilnehmern derselben Institution bitte für jeden Teilnehmer einzeln ein Formular ausfüllen.

Kosten

Für Mitglieder* von Palliative Fribourg-Freiburg: **kostenlos**

Für Nichtmitglieder: **CHF 50.–**

* Mitglieder von Dachorganisationen (Personen oder Institutionen), die Kollektivmitglied von Palliative Fribourg/Freiburg sind, gelten als Mitglieder und nehmen kostenlos teil. Bitte auf dem Anmeldetalon den Namen der jeweiligen Organisation angeben.

Es werden keine Anmeldebestätigungen verschickt. Nichtmitglieder erhalten zu gegebener Zeit eine Rechnung. Im Falle einer Anmeldeannullierung oder Nicht-Teilnahme an der Veranstaltung ist der Teilnahmebetrag zu entrichten.

Organisation und Auskünfte

Palliative-Fribourg/Freiburg

Association fribourgeoise de médecine et de soins palliatifs / Freiburger Verein der Palliative-Care
Sekretariat: AFIPA, le Quadrant, Rte Nicolas de Flue 2, 1700 Fribourg
026 915 03 43, info@palliative-fr.ch

Am 7. Dezember 2016 erreichen Sie uns unter der Nummer 079 359 41 01.

Die Parkplätze in der Stadt sind begrenzt, wir empfehlen Ihnen, die öffentlichen Verkehrsmittel zu benutzen.

Mit der Unterstützung folgender Sponsoren



ETAT DE FRIBOURG
STAAT FREIBURG

Direction de la santé et des affaires sociales DSAS
Direktion für Gesundheit und Soziales GSD



Ab 13.00

Empfang vor dem Hörsaal Gremaud

13.30 - 15.00

Plenum im Hörsaal Gremaud

13.30- 13.40

Begrüssung und Präsentation des Themas durch Marie-Christine Baechler, Präsidentin von Palliative-Fribourg/Freiburg

13.40 - 14.40

«**Vivants jusqu'à la mort; comment accompagner la souffrance spirituelle tout au long de la vie?**», Tanguy Châtel (F), Soziologe, Dr. phil., MBA, freiwilliger Helfer in Palliativpflege, Verfasser von verschiedenen Büchern zum Thema « Lebensende»

14.40 - 15.00

«**Au nom du corps, du cœur, de l'esprit!**» Berichte von Lebenden, ausgezeichnet von Caroline Mauron-Pharisa, die Lebensgeschichten von krebskranken Personen im Greyerzlerland gesammelt und in einem Buch zusammengefasst hat (www.aunomducorsp.ch)

15.00 - 15.30

Pause

15.30 - 16.30

Workshops – 1. Teil

Die Workshops werden im Hörsaal E. Gremaud und anderen Räumen der Hochschule für Technik und Architektur durchgeführt und dauern eine Stunde. Sie finden in der im Titel angegebenen Sprache statt. Die Teilnehmer können frei wählen und den Workshop belegen, von dem sie sich angesprochen fühlen.

Français

A. Etre vivant c'est communiquer :

Comment susciter et faciliter l'expression des choix et préférences des personnes souffrant de troubles cognitifs, dans la maladie d'Alzheimer ou affections apparentées ? Présentation d'exemples de mobilisation des ressources présentes dans la mémoire implicite et l'expression non-verbale.

Intervenantes: Marie-Christine Baechler (RFSM) et Aurélie Klingshirn (HEdS Fribourg)

Français

B. La souffrance des proches après le décès

Le suivi du deuil : Quels sont les besoins des proches ? Qu'est-ce qui aide à transformer le deuil, à vivre la douleur et la multitude des sentiments, à s'adapter à un environnement nouveau où il manque le défunt/la défunte, et comment créer une nouvelle place à cette personne décédée ? Rapport d'expérience et d'une pratique développée à l'unité de soins palliatifs HFR de la Villa St-François

Intervenante: Tania Guillaume (aumônier à l'unité de soins palliatifs de l'HFR)

Français

C. Mourir en institution spécialisée... une utopie ? Les défis et besoins rencontrés.

Atelier organisé en collaboration avec INFRI, l'association faîtière des institutions spécialisées fribourgeoises, et l'équipe mobile de soins palliatifs Voltigo (EMSP).

Intervenants: Philippe Brunner (responsable des résidences de la Fondation Clos-fleuri), Claude Mauron (St-Camille) et Frédéric Fournier (EMSP Voltigo)

Deutsch

D. Beim Verlieren gewinnen

Palliativmedizin und -pflege unterstützten Menschen beim Blickwechsel von kurativ zu palliativ. Wie können wir in diesen oft krisenhaft auftretenden Situationen die betroffenen Menschen in ihrer Bedürfnisklä rung unterstützen?

Referentin: Margrit Lanz-Iseli (Pflegefachfrau HF, Beraterin in Veränderungsprozessen) www.lebensschritte.ch

Français

E. Premières expériences de l'accueil de jour à l'unité de soins palliatifs du HFR

Quels sont les besoins des personnes atteintes dans leur santé qui viennent à l'accueil de jour ? Comment fonctionne la structure ? Quels sont les premiers résultats et les défis rencontrés ? Atelier proposé par l'unité de soins palliatifs HFR de la Villa St-François.

Intervenants: Dr Boris Cantin (médecin-chef, unité de soins palliatifs du HFR) et Sylvie Francisco (infirmière-cheffe de l'unité de SP, HFR)

16.35 - 17.30

Workshops – 2. Teil

Französisch
mit Simultan-
übersetzung

F. Les aînés fragiles

Reconnaître la vulnérabilité des personnes âgées en lien avec les crises de l'âge avancé afin de mieux les accompagner dans leur quête du sens et de la valeur de la vie.

Intervenante: Dresse Tatiana Massardi (psychiatre, médecin-cheffe adjointe au RFSM)

Français

G. « Palliative-Gériatrie » ou comment accompagner les professionnels travaillant dans les EMS dans une meilleure prise en compte des soins palliatifs ?

Compte-rendu de la démarche de 7 EMS fribourgeois qui a débuté en 2016. Que signifie « Palliative-Gériatrie » ? Comment les soins gériatriques deviennent plus palliatifs ? Atelier proposé par l'AFIPA et l'EMSP Voltigo.

Intervenants: Yves Gremion (infirmier à l'EMSP Voltigo) et Christophe Gendre (inf. chef de la Villa Beausite de Fribourg)

Français

H. Des soins palliatifs en institution spécialisée... mode d'emploi ?

Comment faire face aux principales difficultés liées à la fin de vie ? Atelier organisé en collaboration avec INFRI, l'association faitière des institutions spécialisées fribourgeoises, et l'EMSP Voltigo

Intervenants: Marilyn Schoenmann et Sonia Vrtacic (infirmières spécialisées à l'EMSP Voltigo)

Deutsch

I. Tod und Trauer - Rückseiten lebendiger menschlicher Beziehungen

Trauerbegleitung: welche sind die Bedürfnisse der Hinterbliebenen? Was hilft, die Trauer zu verarbeiten, den Trauerschmerz und die Vielfalt der Gefühle durchzuleben, sich an eine veränderte Umwelt anzupassen, in der der/die Verstorbene fehlt, und wie weist man dem Verstorbene einen neuen Platz? Erfahrungsbericht einer neuen Praxis der Palliativ Care an der Villa St. François des HFR.

Referentin: Tania Guillaume (Seelsorgerin bei der Einheit Palliativcare des HFR)

Ab 17.30

Aperitif in der Eingangshalle zum Hörsaal, bis ca. 18.30 Uhr